

## 258620-2024 - Hange

Rootsi – Merendusteenused – Bekämpning av sjögull

OJ S 85/2024 30/04/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Eskilstuna kommun

E-posti aadress: [max.mossteg@eskilstuna.se](mailto:max.mossteg@eskilstuna.se)

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Bekämpning av sjögull

Kirjeldus: Upphandlingen omfattar bekämpning av den invasiva arten Sjögull vilken etablerat sig i västra Mälaren. Anbudsgivarens roll är att självständigt utföra den praktiska bekämpningen i Mälaren i enlighet med av Kommunen beställda uppdrag.

Menetluse tunnus: 184a124e-62e3-41ae-8373-96e42b737905

Sisemine tunnus: UE 24.037

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98360000 Merendusteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Rootsi

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälaren

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 500 000,00 SEK

##### 2.1.4. Üldine teave

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

##### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Pakkuja peab esitama pakkumused kõikide osade kohta

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Befinner sig anbudsgivaren i en situation motsvarande konkurs till följd av ett liknande förfarande enligt nationella lagar och förordningar?

Pankrot: Har anbudsgivaren gått i konkurs?

Korrupsioon: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för korruption genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 3 i konventionen om kamp mot korruption som tjänstemän i Europeiska gemenskaperna eller Europeiska unionens medlemsstater är delaktiga i (EUT C 195, 25.6.1997, s. 1) respektive artikel 2.1 i rådets rambeslut 2003/568/RIF av den 22 juli 2003 om kampen mot korruption inom den privata sektorn (EUT L 192, 31.7.2003, s. 54). Detta skäl för uteslutning omfattar även korruption enligt definition i den nationella lagstiftningen för den upphandlande myndigheten (den upphandlande enheten) eller den ekonomiska aktören.

Kokkulepe võlausaldajatega: Har anbudsgivaren ingått ackordsuppgörelse med borgenärer?

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för deltagande i någon kriminell organisation genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i rådets rambeslut 2008/841/RIF av den 24 oktober 2008 om kampen mot organiserad brottslighet (EUT L 300, 11.11.2008, s. 42).

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Har anbudsgivaren ingått överenskommelser med andra ekonomiska aktörer som syftar till att snedvrída konkurrensen?

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt miljölagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumentet eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för penningtvätt eller finansiering av terrorism genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/60/EG av den 26 oktober 2005 om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism (EUT L 309, 25.11.2005, s. 15).

Pettus: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för bedrägeri genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt innebörden i artikel 1 i konventionen om skydd av Europeiska gemenskapernas finansiella intressen (EGT C 316, 27.11.1995, s. 48).

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för barnarbete eller andra former av människohandel genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artikel 2 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/36/EU av den 5 april 2011 om förebyggande och bekämpande av människohandel, om skydd av dess offer och om ersättande av rådets rambeslut 2002/629/RIF (EUT L 101, 15.4.2011, s. 1).

Maksejõuetus: Är anbudsgivaren föremål för insolvens- eller likvidationsförfarande?

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt arbetsrätten? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Vara haldab likvideerija: Är anbudsgivarens tillgångar föremål för tvångsförvaltning?

Valeandmete esitamine, teabe varjamine, ei suuda esitada nõutavaid dokumente ja on saanud selle menetluse kohta konfidentsiaalselt teavet: Har anbudsgivaren befunnit sig i någon av följande situationer: a) Denne har i allvarlig omfattning lämnat oriktiga uppgifter för kontroll av skäl för uteslutning eller kvalificeringskrav, b) har undanhållit sådan information, c) kan inte utan dröjsmål lämna de styrkande handlingar som den upphandlande myndigheten eller enheten kräver, och d) otillbörliga försök görs att påverka den upphandlande myndighetens eller enhetens beslutsprocess för att tillägna sig konfidentiell information som kan ge aktören otillbörliga fördelar i upphandlingsförfarandet eller så att av oaktsamhet vilseledande uppgifter lämnas som kan ha en väsentlig inverkan på beslut om uteslutning, kvalificering eller tilldelning?

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Har anbudsgivaren kännedom om någon intressekonflikt, enligt vad som anges i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten, till följd av sitt deltagande i upphandlingsförfarandet?

Otsene või kaude osalemise käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Har anbudsgivaren eller ett företag med anknytning till denne bistått den upphandlande myndigheten eller enheten med rådgivning eller på annat sätt varit inblandad i förberedelserna av upphandlingsförfarandet?

Süüdi ametialaste käitumisreeglite olulises rikkumises: Har anbudsgivaren gjort sig skyldig till allvarliga fel i yrkesutövningen? Se, där så är tillämpligt, definitioner i nationell lagstiftning, meddelandet eller upphandlingsdokumenten.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Har anbudsgivaren varit med om att ett tidigare offentligt kontrakt, ett tidigare kontrakt med en upphandlande enhet eller ett tidigare koncessionskontrakt sagts upp i förtid, eller att skadestånd eller jämförbara sanktioner krävts i samband med detta tidigare avtal?

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Har anbudsgivaren, såvitt denne känner till, åsidosatt sina skyldigheter enligt sociallagstiftningen? Enligt vad som avses vad gäller syftet med denna upphandling i nationell lagstiftning, i meddelandet, i upphandlingsdokumenten eller i artikel 18.2 i direktiv 2014/24/EU.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumine: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av sociala avgifter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Äritegevus on peatatud: Har anbudsgivaren avbrutit sin näringsverksamhet?

Maksude maksmine: Har anbudsgivaren åsidosatt sina skyldigheter i fråga om betalning av skatter, i det land där denne är etablerad eller i den upphandlande myndighetens eller enhetens medlemsstat om det är ett annat land än etableringslandet?

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Har anbudsgivaren själv eller en person som är medlem i dess förvaltnings-, lednings- eller tillsynsorgan eller som har befogenhet att företräda, fatta beslut i eller kontrollera dessa, fällts för terrorbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet genom en lagkraftvunnen dom som meddelades för högst fem år sedan eller i vilken en tidsfrist fastställts som fortfarande gäller? Enligt definitionen i artiklarna 1 och 3 i rådets rambeslut av den 13 juni 2002 om bekämpande av terrorism (EGT L 164, 22.6.2002, s. 3). Denna grund för uteslutning omfattar även anstiftan av eller medhjälp till eller försök att begå brott i den mening som avses i artikel 4 i det rambeslutet.

## 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Generell del (2)

Kirjeldus: Upphandlingen omfattar bekämpning av den invasiva arten Sjögull vilken etablerat sig i västra Mälaren. Anbudsgivarens roll är att självständigt utföra den praktiska bekämpningen i Mälaren i enlighet med av Kommunen beställda uppdrag.

Sisemine tunnus: UE 24.037

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98360000 Merendusteenused

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Rootsi

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälare

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 09/06/2024

Kestuse lõppkuupäev: 29/06/2026

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Förlängning är 12 månader

### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 500 000,00 SEK

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Nimi: Krav på ekonomisk och finansiell ställning

Valikukriteeriumi kirjeldus: Godkänd rating, minst 5

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Muu

Nimi: Leverantören uppfyller alla kvalificeringskrav

Valikukriteeriumi kirjeldus: Uppfyller anbudsgivaren de kvalificeringskrav som anges i punkt 1.3 med underrubriker i upphandlingsdokumentet?

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Nimi: Godkänd ESPD  
Valikukriteeriumi kirjeldus: Godkänd ESPD  
Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:  
Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus  
Nimi: Referenser  
Valikukriteeriumi kirjeldus: Frågor besvarade av referens på tillfredställande sätt  
Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

#### 5.1.11. Hankedokumentid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 16/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=18335>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav  
Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=18335&GoTo=Tender>  
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rootsi keel  
Elektrooniline kataloog: Lubatud  
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/05/2024 21:59:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 183 Päevad

##### Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 29/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Koht: Eskilstuna

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei  
E-arveldamine: Nõutav  
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah  
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita  
**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**  
Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi  
Elektrooniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Förvaltningsrätten i Linköping

#### 5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Generell del  
Kirjeldus: ESPD  
Sisemine tunnus: UE 24.037

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused  
Peamine liigitus (cpv): 98360000 Merendusteenused

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Rootsi

Kõikjal asjaomases riigis

Lisateave: Bekämpning av Sjögullsbestånd i västra Mälaren

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 09/06/2024

Kestuse lõppkuupäev: 29/06/2026

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Förlängning är 12 månader

### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 500 000,00 SEK

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamine

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Nimi: Krav på ekonomisk och finansiell ställning

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Muu

Nimi: Leverantören uppfyller alla kvalificeringskrav

Valikukriteeriumi kirjeldus: Uppfyller anbudsgivaren de kvalificeringskrav som anges i punkt 1.3 med underrubriker i upphandlingsdokumentet?

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Nimi: Godkänd ESPD

Valikukriteeriumi kirjeldus: Godkänd ESPD

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Nimi: Referenser

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

### 5.1.11. Hankedokumendid

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 16/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=18335>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=18335&GoTo=Tender>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rootsi keel

Elektroniline kataloog: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/05/2024 21:59:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 183 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 29/05/2024 22:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Koht: Eskilstuna

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud töehõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

##### **Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Förvaltningsrätten i Linköping

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Eskilstuna kommun

Registreerimisnumber: 2120000357

Osakond: Upphandlingsenheten

Postiaadress: Nygatan 31

Linn: ESKILSTUNA

Sihtnumber: 63186

Riik – jaotus (NUTS): Södermanlands län (SE122)

Riik: Rootsi

Kontaktpunkt: Max Lagergren Mossteg

E-posti aadress: [max.mossteg@eskilstuna.se](mailto:max.mossteg@eskilstuna.se)

Telefon: 016-7101000

Internetiaadress: <http://www.eskilstuna.se/>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Förvaltningsrätten i Linköping

Registreerimisnumber: 202100-2742

Postiaadress: Box 406  
Linn: Linköping  
Sihtnumber: 581 04  
Riik – jaotus (NUTS): Östergötlands län (SE123)  
Riik: Rootsi  
E-posti aadress: [forvaltningsrattenilinkoping@dom.se](mailto:forvaltningsrattenilinkoping@dom.se)  
Telefon: 013-25 11 00  
Internetiaadress: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-linkoping/>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: c36f18f7-fa6c-4442-b04f-6db477002407 - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 29/04/2024 10:20:47 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Teate saatmise kuupäev (eSender): 29/04/2024 10:20:52 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rootsi keel  
Teate avaldamise number: 258620-2024  
ELT S väljaande number: 85/2024  
Avaldamise kuupäev: 30/04/2024